



Distr. GENERAL

GC.9/14

16 de noviembre de 2001

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

## CONFERENCIA GENERAL

Noveno período de sesiones

Viena, 3 a 7 de noviembre de 2001

Tema 11 del programa provisional

### MARCO PROGRAMÁTICO DE MEDIANO PLAZO, 2002-2005

#### Participación de la ONUDI en algunas conferencias internacionales importantes

##### Nota del Director General

Se resumen las medidas de seguimiento adoptadas por la ONUDI con respecto a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados y se ponen de relieve las aportaciones de la Organización a dos conferencias que habrán de celebrarse próximamente (la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo y la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible).

#### Introducción

1. La Junta de Desarrollo Industrial, en su 23º período de sesiones, aprobó la decisión IDB.23/Dec.10, relativa a la participación de la ONUDI en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados. En esa decisión, la Junta, si bien se centró sobre todo en esa Conferencia, también alentó a la ONUDI a que participara activamente, en el ámbito de su competencia, en el debate internacional sobre el desarrollo y a que fortaleciera la cooperación con otras organizaciones y organismos pertinentes, y pidió al Director General que informara a los Estados Miembros de los progresos alcanzados.

2. Por ello, en el presente documento se suministra un breve resumen de las medidas de seguimiento adoptadas por la ONUDI con respecto a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados y de la participación de la ONUDI en los preparativos de dos importantes conferencias que habrán de convocarse en 2002:

- La Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002)
- La Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (conocida también como la Cumbre de Johannesburgo en 2002 o como Río + 10 (Johannesburgo (Sudáfrica), 2 a 11 de septiembre de 2002)).

#### I. TERCERA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LOS PAÍSES MENOS ADELANTADOS

(Bruselas (Bélgica), 14 a 20 de mayo de 2001)

3. La Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados se convocó con los auspicios de la Unión Europea y entre sus resultados figuraron la "Declaración de Bruselas" y la aprobación de un nuevo Programa de Acción en favor de los Países Menos Adelantados para el Decenio 2001-2010. Asimismo, se destacó la importancia de "un seguimiento eficaz de la Conferencia a nivel nacional,

Por razones de economía, sólo se ha hecho una tirada reducida del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven consigo a las sesiones sus propios ejemplares de los documentos.

V.01-88708

Distr.: 29 noviembre 2001

regional y mundial” y se invitó al Secretario General de las Naciones Unidas a velar por que se diera a la Conferencia un seguimiento eficaz y muy perceptible.

4. En el quincuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, la Segunda Comisión analizará el seguimiento de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados a la luz de un informe del Secretario General de las Naciones Unidas, incluidos mecanismos concretos en que se reconozca la responsabilidad primordial de los propios países menos adelantados, pero también la necesidad de un compromiso coherente y dinámico por parte del sistema de las Naciones Unidas para ayudar a los países menos adelantados a ejecutar el Programa de Acción y fomentar una mayor atención y apoyo de la comunidad internacional a la lucha común contra la extrema pobreza.

5. La ONUDI informó a la Junta en su 24º período de sesiones acerca del activo papel desempeñado por la Organización en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, especialmente en su calidad de organismo rector de la sesión temática interactiva sobre la energía y en la preparación de varios “aportes concretos tempranos” (IDB.24/16/Add.1), en estrecha cooperación con sus asociados de las Naciones Unidas y con diversos Estados Miembros, tanto países menos adelantados como países miembros de la Unión Europea (por ejemplo, Austria). En el presente documento se describen brevemente las medidas de seguimiento de carácter dinámico adoptadas por la ONUDI desde entonces, así como la experiencia adquirida en ese contexto, y se brindan sugerencias para un seguimiento eficaz.

#### A. Seguimiento concreto

6. En materia de **energía**, se han hecho progresos apreciables. Con respecto a cinco países (Bhután, Etiopía, Gambia, Ghana y Zambia) se han formulado proyectos en materia de energía renovable centrados en la promoción de la energía solar, eólica y de biomasa en las zonas rurales, los cuales se presentarán al Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) con miras a su financiación. El FMAM ha aprobado ya un proyecto (para Zambia). El programa relativo a una plataforma plurifuncional se ejecuta en muchas aldeas de varios países menos adelantados (por ejemplo, Burkina Faso, Guinea, Malí y el Senegal), en estrecha cooperación con el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

7. La ONUDI y la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), con una contribución financiera del Gobierno de Austria, organizarán conjuntamente una conferencia en Viena,

en enero de 2002, sobre la adquisición de hidrocarburos y la fijación eficiente de sus precios, así como sobre la gestión de la inestabilidad de los precios del petróleo en los países menos adelantados. Si bien la principal responsabilidad al respecto incumbe a la UNCTAD, la ONUDI hará una contribución relacionada con el tema de la energía y la competitividad.

8. La ONUDI también logra resultados promisorios a otro respecto, relacionado con el compromiso 4 (Fortalecimiento de la capacidad de producción para que la globalización beneficie a los países menos adelantados) y el compromiso 5 (Aumento de la función del comercio en el desarrollo), mediante un programa en gran escala titulado “Potenciación de los países menos adelantados para participar en el comercio internacional”, que se presentó oficialmente en Bruselas, en la sesión temática sobre comercio internacional, productos básicos y servicios/turismo, como un aporte concreto.

9. En el marco de esa iniciativa, la Unión Europea ha financiado, con una contribución estimada en 12,5 millones de euros, un programa regional para los países miembros de la Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA) (ocho países, siete de ellos menos adelantados: Benin, Burkina Faso, Guinea-Bissau, Malí, Níger, el Senegal y el Togo). La ejecución ya está en curso y durará tres años. Una característica especial del programa es la participación sustantiva del Centro de Comercio Internacional (CCI). Paralelamente a la ejecución del programa para la UEMOA, la ONUDI ha entablado consultas con los países miembros de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC) con respecto a un programa similar, en el que la Organización Mundial del Comercio (OMC) será un asociado activo, para prestar servicios de asesoramiento relacionados con el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio. La ONUDI también ha recibido financiación de Alemania para preparar un programa completo de facilitación del comercio en favor de los países menos adelantados de África que no son miembros de la UEMOA y que están en la región de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) (Cabo Verde, Gambia, Guinea, Liberia y Sierra Leona).

10. Mediante la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados y el programa elaborado en el contexto de este “aporte concreto”, se ha suscitado bastante dinamismo con respecto a la sensibilización y participación de otros organismos en la esfera de la facilitación del comercio. En el contexto del Comité de Alto Nivel sobre Programas, presidido por el Director General de la ONUDI, la Organización ha invitado a otros organismos, como la UNCTAD, el CCI, la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización de las Naciones Unidas para la

Agricultura y la Alimentación (FAO) y la OMC, a participar en la formulación de un enfoque verdaderamente interinstitucional respecto de la facilitación del comercio.

11. Una de las características salientes de este esfuerzo se relaciona con la colaboración interinstitucional. Como se ha señalado antes, el CCI participa actualmente en el programa de la UEMOA, la Unión Europea y la ONUDI en el África occidental y la OMC participará en un programa similar en favor de los países miembros de la SADC. La ONUDI participa también activamente, junto con la UNCTAD, los Servicios de Consultoría de Inversiones Extranjeras (FIAS) y el Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones (OMGI), en el programa interinstitucional de promoción de inversiones para los países menos adelantados, iniciado con carácter piloto en cuatro países menos adelantados (Camboya, Mozambique, la República Unida de Tanzania y Uganda).

#### **B. Experiencia adquirida**

12. La ONUDI, además de haber otorgado prioridad al seguimiento del nuevo Programa de Acción, ha adquirido, en el proceso de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, alguna experiencia concreta que puede compartir con los Estados Miembros y otros organismos interesados. En primer lugar, la situación de muchos países menos adelantados ha pasado a ser aún más difícil desde la celebración de la Conferencia en Bruselas y los recientes acontecimientos a nivel mundial. Existe una brecha creciente entre los objetivos del Programa de Acción y la realidad de cada uno de los países menos adelantados, y ese problema ha de resolverse colectivamente, con prioridades estratégicas, objetivos realistas y mecanismos de vigilancia. En segundo lugar, el enfoque basado en las alianzas que se adoptó en preparación para la Conferencia de Bruselas, junto con los propios países menos adelantados y la Unión Europea, fue muy fructífero y debería mantenerse y ampliarse activamente. En tercer lugar, las medidas a nivel nacional revisten la mayor importancia para un seguimiento eficaz. Las Naciones Unidas deberán fortalecer su coordinación y sus medidas, en el marco del sistema de coordinadores residentes, respecto de las estrategias nacionales de lucha contra la pobreza y de herramientas comunes como el sistema de evaluación común para los países y el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD). En cuarto lugar, uno de los resultados más valiosos de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados fue el reconocimiento de la gran importancia del "fortalecimiento de la capacidad de producción para que la globalización beneficie a los países menos adelantados" (compromiso 4 del Programa de Acción) y de un enfoque integrado del comercio que

permita equilibrar las dimensiones de la oferta y las de la industria y el comercio y crear sinergia entre ellas. Se trata de una medida sumamente positiva en el contexto del reconocimiento internacional de la pertinencia y el mandato de la ONUDI a comienzos del siglo XXI.

13. Por último, en cuanto a los países menos adelantados de África, al ejecutar el Programa de Acción aprobado en Bruselas es importante tener en cuenta la Nueva Alianza para el Desarrollo de África como marco general de política propuesto y hecho suyo por los dirigentes de África.

14. De conformidad con el Plan general de actividades relativo al papel y las funciones de la ONUDI en el futuro y el Programa de Acción aprobado en Bruselas, la Organización fortalecerá la atención que presta a los países menos adelantados y su cooperación con ellos a mediano plazo, de 2002 a 2005, como ya lo ha demostrado con las activas medidas de seguimiento adoptadas desde mayo de 2001. Ello requerirá una alianza más estrecha y eficaz con el sistema de las Naciones Unidas y los propios Estados Miembros, incluidos los países menos adelantados, dados los enormes retos que se encaran y la absoluta necesidad de promover enfoques destinados a garantizar que la población de esos países también reciba su parte de los frutos del proceso de globalización.

#### **II. CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE LA FINANCIACIÓN PARA EL DESARROLLO** (Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002)

15. En los últimos dos años se han hecho amplios preparativos para la Conferencia, incluidas consultas regionales con los Estados Miembros, así como con el sector privado y las organizaciones no gubernamentales. Sin embargo, la primera reseña general completa de las actividades sustantivas previstas en la Conferencia figuró en el informe del Secretario General de las Naciones Unidas al (segundo) período de sesiones del Comité Preparatorio de la Conferencia.

16. En respuesta a ello, la ONUDI participó en la segunda reunión del Comité Preparatorio, celebrada en febrero de 2001, y formuló una breve declaración en que subrayó la importancia del fortalecimiento de la capacidad productiva de los países en desarrollo, las cuestiones relativas al acceso a los mercados internacionales, especialmente la calidad y los aspectos relacionados con la evaluación de la conformidad con las normas, y la inversión extranjera directa, preferiblemente de empresa a empresa. Se puso de relieve el interés de la ONUDI en esas actividades, sobre todo mediante los programas integrados.

17. Luego de esa reunión y en preparación para la tercera reunión del Comité Preparatorio, la ONUDI

redactó dos notas, tituladas: “*Enabling developing countries to participate in international trade*” y “*Venture capital for industrial development*”. Las notas se presentaron a la secretaría de la Conferencia y a comienzos de octubre de 2001 se distribuyeron por correo electrónico a todos los representantes de los Estados Miembros de la ONUDI en Nueva York, junto con una carta de presentación del Director de la Oficina de la ONUDI en esa ciudad.

18. Cabe observar que ambas notas se presentaron también a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados, en cuya base de datos oficial se incluyeron.

19. Por último, la ONUDI participó en la tercera reunión del Comité Preparatorio, que se celebró en Nueva York del 15 al 19 de octubre de 2001. La ONUDI formuló dos declaraciones en el debate oficioso en relación con los temas “La inversión extranjera directa y otras corrientes privadas” y “Comercio”, e hizo referencia a las contribuciones contenidas en las dos notas. La carta mencionada en el párrafo 17 *supra* y ambas notas se distribuyeron a todas las delegaciones. Las declaraciones y las notas están disponibles en la página de la ONUDI en la Internet ([www.unido.org/doc/451676.htmls](http://www.unido.org/doc/451676.htmls)).

20. La ONUDI se propone seguir participando activamente en el proceso preparatorio, incluida la cuarta y última reunión del Comité Preparatorio, prevista para enero de 2002, y seguir promoviendo las dos contribuciones. Sin embargo, la Secretaría no esperará hasta la celebración de la Conferencia para empezar a poner en práctica esas iniciativas, que se promueven también entre los donantes. Las actividades en relación con los dos temas mencionados están bien encaminadas.

### III. CUMBRE MUNDIAL SOBRE EL DESARROLLO SOSTENIBLE

(Johannesburgo (Sudáfrica), 2 a 11 de septiembre de 2001)

#### A. Antecedentes: el proceso de la Cumbre Mundial

21. El examen decenal de los progresos logrados en la aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (Río de Janeiro, 1992) se realizará en el marco de una reunión en la cumbre, en septiembre de 2002, para revitalizar el compromiso mundial con el desarrollo sostenible.

22. De conformidad con la resolución 55/199 de la Asamblea General de 20 de diciembre de 2000, en el examen deberían “señalarse los progresos logrados y determinarse las esferas en que es necesario redoblar los

esfuerzos para ejecutar el Programa 21 y los demás resultados de la Conferencia”.

23. Están en curso los siguientes preparativos para la Cumbre Mundial en los planos nacional, regional y mundial:

- A nivel **nacional**, se alienta a los gobiernos a preparar informes por países sobre los progresos logrados y los problemas encontrados.
- A nivel **regional**, se han celebrado mesas redondas de personas eminentes a lo largo de 2001. Sobre la base, entre otras cosas, de las conclusiones de esas mesas redondas, se celebraron reuniones regionales preparatorias a nivel ministerial, organizadas por las respectivas comisiones regionales.
- En cuanto a los preparativos en el plano **mundial**, la Asamblea General decidió que la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en su décimo período de sesiones se reuniese como Comité Preparatorio de composición abierta. Ese órgano, en sus reuniones sustantivas primera y segunda (en enero y febrero y en marzo de 2002), llevará a cabo un examen y una evaluación amplios de los progresos logrados y llegará a un acuerdo sobre el texto de un documento que contenga los resultados del examen y la evaluación, así como conclusiones y recomendaciones para medidas ulteriores. Sobre la base del texto acordado de ese documento, el Comité Preparatorio, en su tercer y último período de sesiones que se celebrará a nivel ministerial en Indonesia en mayo de 2002, preparará un documento para su ulterior examen y aprobación en la Cumbre Mundial de 2002.

#### B. Participación de la ONUDI en las actividades preparatorias

24. La ONUDI contribuye activamente a los preparativos en los tres niveles. A nivel **nacional**, colabora con varios países en desarrollo en el contexto de la elaboración de informes nacionales, a fin de reflejar adecuadamente la contribución concreta de la industrialización al desarrollo sostenible de cada país.

25. La ONUDI participó en todas las reuniones preparatorias **regionales**, difundió declaraciones adecuadas a los problemas propios de cada región y estableció redes con otros interesados.

26. Un resultado del compromiso de la ONUDI con la región de África fue la inclusión, en la respectiva declaración ministerial, de un capítulo aparte sobre el desarrollo industrial en que se deploraron la base industrial insuficiente del continente y la constante

disminución del rendimiento del sector manufacturero en el último decenio, lo que producía una "desindustrialización" de África. En la declaración ministerial se insta a la comunidad internacional a que ayude a fomentar la productividad industrial y la competitividad de las industrias de África combinando una financiación adecuada con servicios de apoyo tecnológico, a fin de promover el desarrollo de las microempresas y de la pequeña y mediana empresa, con particular hincapié en la agroindustria como proveedora de medios de subsistencia sostenibles a las comunidades rurales, y apoyar a las organizaciones multilaterales y regionales en sus esfuerzos por fomentar el desarrollo industrial de África.

27. A nivel **mundial**, la ONUDI participó en las deliberaciones de la Segunda Comisión en relación con el tema pertinente del programa para informar a las delegaciones en Nueva York acerca de la participación de la Organización en el plano regional y señalar que está dispuesta a participar plena y constructivamente en el proceso preparatorio a nivel mundial.

#### **C. Hacia el futuro: las contribuciones previstas de la ONUDI**

28. Como lo estipuló la Asamblea General, el proceso preparatorio a nivel mundial empezará con una evaluación general de los progresos alcanzados y los obstáculos encontrados desde la Conferencia de Río. Sólo una vez que se haya concluido esa evaluación y se haya llegado a un acuerdo sobre sus conclusiones la comunidad internacional procederá a determinar qué medidas han de adoptarse en el futuro. La ONUDI está dispuesta a participar activamente en esa evaluación.

29. Si bien no puede ser deseable que la ONUDI se adelante a la evaluación intergubernamental, es necesario al mismo tiempo establecer alianzas y preparar iniciativas oportunamente de modo que puedan fructificar en la Cumbre de Johannesburgo. La ONUDI ha emprendido una labor diligente en las esferas en que tiene ventajas comparativas, como las de la gestión de los desechos, la utilización de la energía para el desarrollo sostenible y la transferencia de tecnología.

30. Desde hace tiempo, la ONUDI viene encabezando los esfuerzos del sistema de las Naciones Unidas en la esfera de la **gestión de los desechos sólidos**, función que el Grupo de Ordenación del Medio Ambiente ha reconocido y hecho suya. La ONUDI tratará de seguir ampliando esas actividades en el contexto de la Cumbre Mundial, en cooperación con otras organizaciones y entidades pertinentes.

31. La **energía** es una de las cuestiones decisivas de alcance mundial que preocupan a la comunidad internacional en aras de lograr el desarrollo sostenible. La ONUDI promoverá la inclusión de las cuestiones energéticas en el proceso relativo a la Cumbre Mundial, en consonancia con su propio programa en materia de energía, centrado en la ayuda a los países en: a) la formulación de políticas en materia de energía a fin de reducir los gases de efecto invernadero y mitigar así el cambio climático; b) el logro de una mayor eficiencia energética a nivel tanto de la oferta como de la demanda; c) el fomento de la utilización de fuentes de energía renovables.

32. En el Programa 21, junto con los recursos financieros y el fortalecimiento de la capacidad, se ha señalado claramente la transferencia de tecnología como uno de los principales medios de llevar a la práctica el Programa. La innovación tecnológica desempeñará un papel crucial en cualquier intento de lograr una mayor sostenibilidad. La ONUDI se esfuerza actualmente por formular medidas concretas en el contexto de una iniciativa más amplia para ayudar a evaluar las necesidades y facilitar la cooperación en materia de transferencia de tecnología.

33. Por último, la participación de la ONUDI en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados ha tenido una repercusión considerable en cuanto a la evolución del papel que desempeñará la Organización en la Cumbre Mundial, especialmente en el sector energético. Asimismo, se prevé que los logros de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo incidan apreciablemente en la evolución del proceso relativo a la Cumbre Mundial. Como se señaló más arriba en el capítulo II, la ONUDI participa activamente en los preparativos de esa Conferencia y los interesados directos en los países desarrollados y los países en desarrollo han reconocido el valor de sus aportes en la esfera de la facilitación del comercio y el capital de riesgo en pro del desarrollo sostenible.

#### **IV. MEDIDA QUE SE SOLICITA A LA CONFERENCIA**

34. La Conferencia tal vez desee tomar nota de la información contenida en el presente documento.

